



Forrest Claypool  
Chief Executive Officer

March 29, 2016

Dear CPS Families,

The Chicago Teachers Union (CTU) leadership voted to go on strike this Friday, April 1, 2016. As we wrote to you last week: though there are teachers who have told us they will be in their classrooms on April 1, due to the undetermined number of staff absences occurring because of this one-day action, CPS will not be operating as we would on a regular school day.

Instead, on Friday we will be working with partners to operate more than 250 contingency sites throughout the city. These sites will be supported by trained staff, and will ensure students in attendance are safe, fed, and engaged and will be available for families who are unable to keep their student(s) at home on April 1.

If you are unable to keep your child at home or secure alternate care, you can find more information about your options for Friday by using our Student Site Locator, which can be found at [cps.edu/April1](http://cps.edu/April1):

- By entering your address, you'll receive an elementary and high school option for your child, as well as a Chicago Park District and Chicago Public Library site within a similar area.
- Of the options provided, simply select the site that works best for you. If you choose a CPS school site, please make sure to register your student(s) for the day using the form provided, and to choose the school that matches your child's grade level.

All sites will provide online learning opportunities, as well as physical education and arts & crafts programming, and all students who attend will receive free breakfast and lunch. To further support families, the Chicago Transit Authority (CTA) will provide free service to all students on April 1.

More information on student sites, including hours of operation and resources to plan student travel on public transportation, can be found on [cps.edu/April1](http://cps.edu/April1). For additional assistance with site location and registration please call 311 (the City of Chicago's information hotline). You can also sign up for regular updates from CPS sent directly to you at [cps.edu/signup](http://cps.edu/signup).

This decision to strike on Friday is not only extremely disappointing, but it is against the law. This one-day strike driven by CTU leadership disregards the terms of our continued negotiations with them, and directly interferes with the instructional time that our teachers want to provide, and that our students need to succeed.

We know that April 1 presents an inconvenience for our families, and hope that once it's behind us, the focus can return to reaching a final contract agreement and speaking to our leaders in Springfield with one voice, demanding that they provide Chicago's children with the equal funding they deserve.

Thank you for your continued support as we work to minimize challenges to all of our students.

Sincerely,

Forrest Claypool  
Chief Executive Officer

Dr. Janice K. Jackson  
Chief Education Officer



29 de marzo de 2016

Estimadas familias de CPS,

Los dirigentes del Sindicato de Maestros de Chicago (CTU) votaron un paro para este viernes, 1 de abril. Como les dijimos la semana pasada: aunque hay maestros que nos han dicho que van a concurrir a trabajar ese día, debido a que se registrará una cantidad indeterminada de ausencias del personal por el paro, CPS no estará funcionando como debiera en un día escolar regular.

En lugar de ello, el viernes estaremos trabajando con socios para operar más de 250 lugares de contingencia en toda la ciudad. Esos lugares, que serán apoyados por personal capacitado y asegurarán que los estudiantes que concurren estén seguros, alimentados y entretenidos, estarán disponibles para las familias que no puedan mantener a sus hijos en casa el 1 de abril.

Si no pueden tener a sus hijos en casa, o en un lugar alternativo seguro, pueden encontrar más información sobre sus opciones usando nuestro Localizador de Sitios para Estudiantes (Student Site Locator), que se puede encontrar en [cps.edu/April1](http://cps.edu/April1):

- Ingresando su dirección, recibirá una opción de escuela primaria o secundaria para su niño, así como sitios del Distrito de Parques y de las Bibliotecas Públicas de Chicago en un área similar.
- De las opciones provistas, simplemente escojan el lugar que mejor les convenga. Si eligen un lugar en una escuela de CPS, por favor asegúrese de registrar a su estudiante(s) para ese día, usando el formulario provisto, y de escoger una escuela que corresponda al nivel del niño.

Todos los lugares ofrecerán oportunidades de aprendizaje en línea, así como educación física y programas de arte y manualidades, y todos los estudiantes recibirán desayuno y almuerzo gratuitos. Para apoyar mejor a las familias, la Autoridad de Tránsito de Chicago (CTA) proveerá servicios gratuitos a todos los estudiantes el 1 de abril.

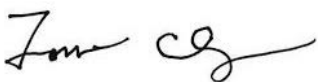
Más información sobre los lugares para estudiantes, incluyendo el horario de operación y recursos para planificar el traslado del estudiante en transporte público, se puede encontrar en [cps.edu/April1](http://cps.edu/April1). Por ayuda adicional con los lugares y el registro, llamen por favor al 311 (línea de atención al público de la Municipalidad de Chicago). Ustedes pueden registrarse para recibir directamente actualizaciones regulares de CPS, en [cps.edu/signup](http://cps.edu/signup).

Esta decisión de parar el viernes no es solamente extremadamente decepcionante, sino contraria a la ley. La medida adoptada por los dirigentes de CTU no tiene en cuenta los términos de nuestras negociaciones con ellos, e interfiere directamente con el tiempo de instrucción que nuestros maestros quieren proveer, y que nuestros estudiantes necesitan para ser exitosos

Sabemos que el 1 de abril es un inconveniente para nuestras familias, y confiamos en que una vez haya pasado ese día, podamos volver a reenfocarnos en lograr un contrato final, y en hablar con una sola voz con nuestros líderes en Springfield, para exigir que provean a los niños de Chicago los fondos que se merecen.

Gracias por su apoyo continuado mientras trabajamos para minimizar los desafíos para todos nuestros estudiantes

Atentamente,



Forrest Claypool  
Director Ejecutivo



Dra. Janice K. Jackson  
Directora de Educación

